

# ***Mikro Hi-Fi komponentový systém***

---

SK

Návod na použitie



***ATRAC***



***CMT-U1BT***

# VÝSTRAHA

## Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte systém dažďu ani vlhkosti.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory systému novinami, obrusmi, záclonami atď. Na systém nekladte horiace sviečky.

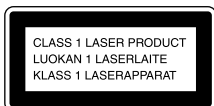
Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na systém nekladte nádoby naplnené kvapalinou (napr. vázy).

Systém je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotný systém vypnutý.

Systém pripojte do ľahko dostupnej elektrickej zásuvky. V prípade spozorovania problémov so systémom ihneď odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Systém neumiestňujte do uzavretých priestorov, ako sú knižnice alebo vstavané skrinky.

### Upozornenie pre spotrebiteľov



Tento systém je klasifikovaný ako výrobok CLASS 1 LASER. Označenie o klasifikácii je umiestnené na zadnej vonkajšej časti systému.



Spoločnosť Sony týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami a podmienkami Smernice 1999/5/EC. Podrobnosti pozri na web-stránke: <http://www.compliance.sony.de/>



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom).**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Použiteľné príslušenstvo: Diaľkové ovládanie

### Poznámka k diskom DualDisc

DualDisc (duálny disk) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane. Keďže strana disku DualDisc s audio záznamom nezodpovedá štandardu CD, nie je ich prehrávanie v tomto systéme zaručené.

## **Audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv**

Systém je určený na prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). V poslednom čase sú niektorými hudobnými vydavateľstvami distribuované disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takýmito diskami môžu byť aj disky nekompatibilné so štandardom CD a nemusia sa dať prehrať v tomto systéme.

- Názov Bluetooth a logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Sony Corporation ich na akékoľvek účely používa na základe licencie. Ostatné obchodné značky a ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.
- “WALKMAN” a logo “WALKMAN” sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- MICROVAULT je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.
- ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.
- SonicStage a logo SonicStage sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 audio kódovacia technológia a patenty sú používané v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

# Obsah

Popis častí a ovládacích prvkov .....	5
Informácie na displeji .....	7

## Začíname

Správne zapojenie systému .....	8
Nastavenie hodín .....	10

## Základné operácie

Prehrávanie CD/ATRAC/MP3 diskov.....	11
Počúvanie rozhlasu .....	13
Počúvanie hudby z mobilného BLUETOOTH telefónu alebo BLUETOOTH zariadenia.....	14
Počúvanie hudby z USB zariadenia .....	17
Používanie voliteľných audio zariadení.....	18
Nastavenie zvuku .....	19
Zmena zobrazení na displeji.....	19

## Ďalšie operácie

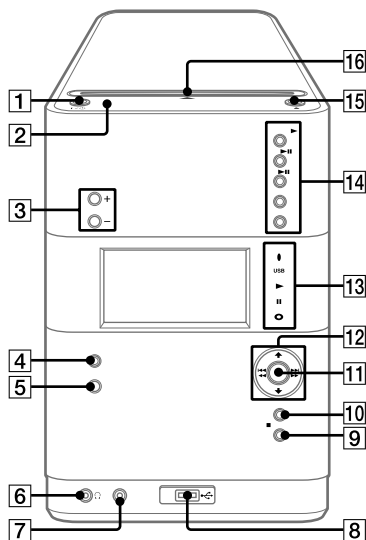
Vytvorenie programu (Program Play).....	21
Uloženie rozhlasových staníc .....	22
Používanie časovačov .....	23

## Ďalšie

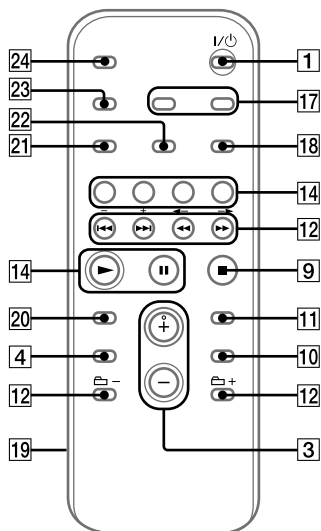
Riešenie problémov .....	24
Hlásenia .....	27
Bezpečnostné upozornenia .....	28
Technické údaje.....	30
Bezdrôtová BLUETOOTH technológia.....	31
Pripojiteľné USB a BLUETOOTH zariadenia.....	33

# Popis častí a ovládacích prvkov

## System



## Dialkové ovládanie (DO)



V návode sú popísané operácie vykonávané pomocou diaľkového ovládania (ďalej aj DO). Rovnaké operácie je možné vykonať aj ovládacími prvkami systému, ktoré majú totožné alebo podobné označenia.

- 1** Tlačidlo I/⏻ (zapnutie) (str. 10, 20, 23, 27)  
Stlačením zapnete systém.
- 2** Indikátor STANDBY (str. 19, 24)  
Svieti, keď je systém vypnutý.
- 3** Tlačidlo VOLUME +/- (str. 11, 13, 16, 17, 18)  
Stlačením nastavíte úroveň hlasitosti.
- 4** Tlačidlá pre zvuk (str. 19)  
System: Tlačidlo DSGX  
DO: Tlačidlo EQ  
Stlačením zvolíte efekt pre zvuk.
- 5** Senzor signálov DO (str. 24)
- 6** Konektor ⏻ (slúchadlá)  
Zapojte slúchadlá.
- 7** Konektor AUDIO IN (str. 18)  
Pripojenie voliteľného audio zariadenia.
- 8** ⏻ (USB) port (str. 17, 33)  
Pripojenie voliteľného USB zariadenia (digitálny hudobný prehrávač alebo USB pamäťové médium).
- 9** System: Tlačidlo ■ CANCEL (zastavenie/zrušenie) (str. 11, 13, 15, 16, 17)  
DO: Tlačidlo ■ (zastavenie) (str. 11, 13, 15, 16, 17)  
Stlačením zastavíte prehrávanie.  
Stlačením zrušíte ladenie.
- 10** Tlačidlo SEARCH (str. 11, 17, 20)  
Stlačením začnete alebo ukončíte vyhľadávanie. Ak je systém vypnutý, stlačením zapnete textový režim.


**11** Tlačidlo ENTER  
(str. 10, 20, 21, 22, 23)  
Stlačením potvrdíte nastavenia.

**12** Tlačidlo ◀◀/▶▶ (posuv vzad/  
vpred) (str. 11, 17, 21)  
Stláčaním volíte skladbu alebo súbor.

**Systém:** Tlačidlo TUNE +/- (ladenie)  
(str. 13)

**DO:** Tlačidlo +/- (ladenie) (str. 13)  
Stláčaním naladíte želanú stanicu.

**Systém:** Tlačidlo ↑/↓ (výber  
priečinkov a súborov) (str. 11, 17)  
Stláčaním zvolíte priečinok alebo súbor.

**DO:**  Tlačidlo +/- (výber  
priečinka) (str. 11, 17, 21)  
Stláčaním zvolíte priečinok.

Tlačidlo ◀◀/▶▶ (zrýchlený posuv  
vzad/vpred) (str. 11, 17)  
Stláčaním vyhľadávate miesto v skladbe  
alebo súbore.

**13** Indikátory  
BLUETOOTH indikátor  
Svieti, ak je zvolená funkcia BLUETOOTH.

**Indikátor USB**  
Svieti, ak je pripojené voliteľné USB  
zariadenie (digitálny hudobný prehrávač  
alebo USB pamäťové médium).

**Indikátor ▶ (prehrávanie)**  
Svieti, ak sa prehráva skladba alebo súbor.

**Indikátor ■ (pozastavenie)**  
Svieti, ak prehrávanie skladby alebo súboru  
je pozastavené.

**Indikátor ● (prítomnosti disku)**  
Svieti, ak je vložený disk.

**14** Tlačidlá prehrávania a funkcií  
Tlačidlo BLUETOOTH ▶  
(prehrávanie) (str. 16)  
Stlačením zdroj zvuku prepnete  
na BLUETOOTH. Stlačením spustíte  
prehrávanie z BLUETOOTH zariadenia  
(BLUETOOTH mobilný telefón atď.).

**Systém:** Tlačidlo USB ▶■  
(prehrávanie/pozastavenie) (str. 17)

Stlačením zdroj zvuku prepnete na USB.  
Stlačením spustíte alebo pozastavíte  
prehrávanie voliteľného USB zariadenia  
(digitálny hudobný prehrávač alebo USB  
pamäťové médium).

**DO:** Tlačidlo USB (str. 17)  
Stlačením zdroj zvuku prepnete na USB.

**Systém:** Tlačidlo CD ▶■  
(prehrávanie/pozastavenie) (str. 11)

Stlačením zdroj zvuku prepnete na CD.  
Stlačením spustíte alebo pozastavíte  
prehrávanie disku.

**DO:** Tlačidlo CD (str. 11)  
Stlačením zdroj zvuku prepnete na CD.

**DO:** Tlačidlo ▶ (prehrávanie),  
Tlačidlo ■ (pozastavenie)  
Stlačením spustíte alebo pozastavíte  
prehrávanie.

**Tlačidlo TUNER/BAND (str. 13)**  
Stlačením zdroj zvuku prepnete  
na TUNER. Stláčaním prepínate pásmo  
FM alebo AM.

**Tlačidlo AUDIO IN (str. 18)**  
Stlačením zdroj zvuku prepnete  
na AUDIO IN.

**Tlačidlo FUNCTION**  
Stláčaním zvolíte zdroj zvuku.

**15** Tlačidlo ▲ (vysunutie) (str. 11)  
Stlačením vysuniete disk.

**16** Otvor pre disk

- 17** Tlačidlo CLOCK/TIMER SELECT  
(str. 23)  
Tlačidlo CLOCK/TIMER SET  
(str. 10, 23)  
Stlačte pre nastavenie hodín a časovačov.

- 18** Tlačidlo REPEAT/FM MODE  
(str. 11, 13, 17)  
Stlačte pre opakované prehrávanie disku, skladby alebo súboru. Stláčaním prepínate režim príjmu v pásme FM (mono/stereo).

- 19** Kryt priestoru pre batérie (str. 10)

- 20** Tlačidlo CLEAR (str. 15, 21)  
Stláčením zrušíte skladbu alebo súbor zaradený do programu. Stláčením zrušíte informácie o párovaní (registrácii) BLUETOOTH zariadenia.

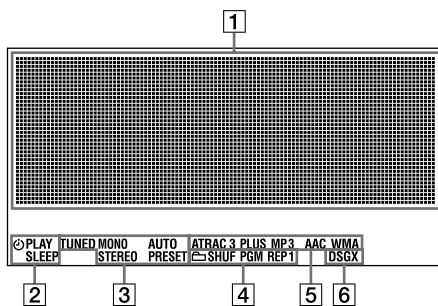
- 21** Tlačidlo TUNER MEMORY (str. 22)  
Stláčením uložíte stanicu.

- 22** Tlačidlo PLAY MODE/TUNING MODE (str. 12, 13, 18, 21, 22)  
Stláčením zvolíte režim prehrávania CD diskov, "ATRAC" diskov, MP3 diskov alebo voliteľného USB zariadenia (digitálny hudobný prehrávač alebo USB pamäťové médium).  
Stláčaním prepínate režim ladenia.

- 23** Tlačidlo DISPLAY (str. 16, 19)  
Stláčaním prepínate zobrazené informácie na displeji.

- 24** Tlačidlo SLEEP (str. 23)  
Stláčaním nastavíte vypínací časovač Sleep Timer.

## Informácií na displeji



- 1** Textové informácie

- 2** Časovač (str. 23)

- 3** Režim prijímania rozhlasového vysielania (str. 13)  
Prijímanie rozhlasového vysielania (str. 13)

- 4** Režim prehrávania (str. 12, 18)

- 5** Audio formát

- 6** DSGX (str. 19)

## Bezpečné zapojenie systému

### Antény

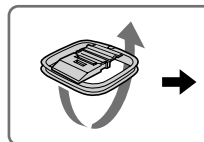
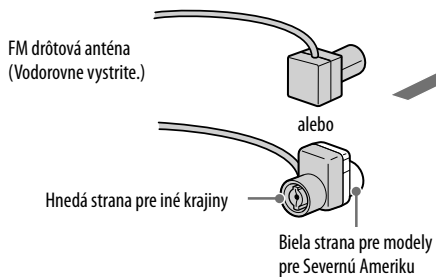
Nájdite vhodné miesto a nasmerovanie pre anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem.

Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény a anténové káble ďalej od reproduktorových káblov, sieťovej šnúry a USB kábla.

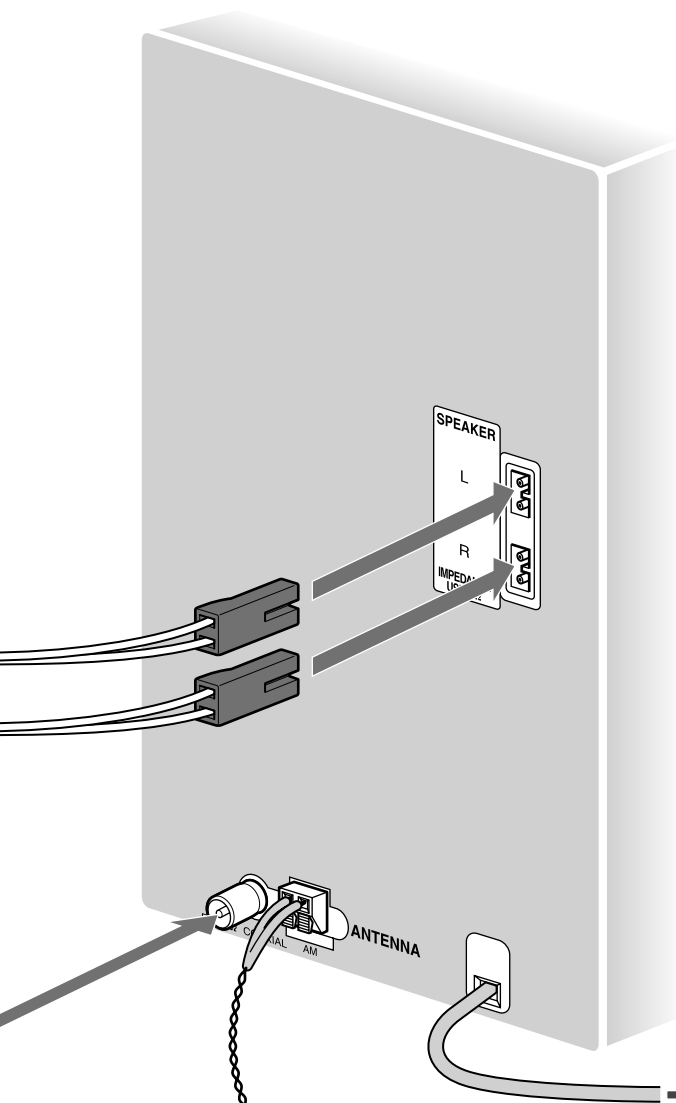
### Reproduktory

Ľavý reproduktor ← ≡

Pravý reproduktor ← ≡



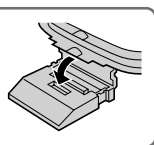




### Napájanie

Sieťový šnúru pripojte do elektrickej zásuvky. Ak vidlica tvarovo nepasuje do zásuvky, zložte dodávaný adaptér pre vidlicu (iba pre modely vybavené adaptérom).


→ Elektrická zásuvka

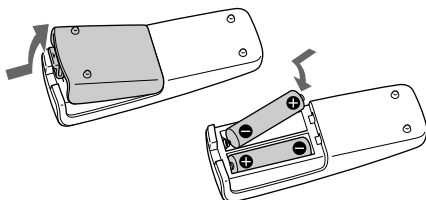


AM rámová anténa

Pokračovanie →

## Používanie diaľkového ovládania (ďalej aj DO)

Vysuňte kryt priestoru pre batérie [19] a vložte dve dodávané batérie R6 (veľkosť AA) do DO. Najskôr vkladajte stranu s označením . Dodržte správnu polaritu podľa obrázka.



### Poznámky

- Pri štandardnom používaní by mali batérie vydržať cca 6 mesiacov.
- Nepoužívajte novú batériu spolu so starou. Nemiešajte rôzne typy batérií.
- Ak neplánujete DO dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Predídete tak možnému poškodeniu DO vytečením batérií a následnou koróziou.

## Nastavenie hodín

- 1 Stlačením I/⏻ (zapnutie) [1] zapnete systém.
- 2 Stlačte CLOCK/TIMER SET [17].  
Ak sa na displeji zobrazí aktuálny režim, stláčaním ◀◀/▶▶ [12] zvolíte "CLOCK SET?" a potom stlačte ENTER [11].
- 3 Stláčaním ◀◀/▶▶ [12] nastavte hodinu a potom stlačte ENTER [11].
- 4 Rovnako nastavte minúty.

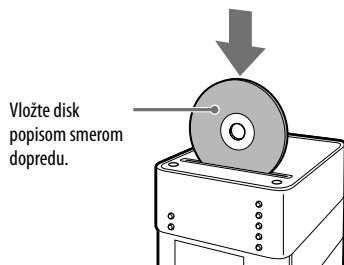
Keď vypnete systém po nastavení hodín, namiesto predvážacieho režimu sa zobrazia hodiny.

Ak odpojíte sieťovú šnúru od elektrickej siete alebo nastane výpadok v dodávke elektrickej energie, nastavenie hodín sa zruší.

## Základné operácie

### Prehrávanie CD/ATRAC/MP3 diskov

- 1 Zvoľte zdroj zvuku CD.  
Stlačte tlačidlo CD [14].
- 2 Do otvoru pre disk vložte disk [16]  
popisom smerom dopredu.



#### Poznámky

- Pri zapnutí systému sa disk do otvoru pre disk nevtiahne skôr, kým sa na displeji nezobrazí "NO DISC". Nepokúšajte sa disk zatlačiť do otvoru, kým sa nezobrazí "NO DISC".
- Nevkladajte disky neštandardných tvarov (napr.: v tvare srdca, štvorca, hviezdy). Disk môže spôsobiť neopraviteľné poškodenie systému.
- Keď stlačíte [15] na systéme a potom znova vkladáte disk, ktorý sa objavil v otvore pre disk, netlačte na disk. Vyberte ho z otvoru a znova ho vložte.
- Keď je disk do polovice zasunutý v otvore, systém nevypínajte. Ak tak urobíte, disk môže z otvoru vypadnúť.
- Ak je povrch disku s popisom lepkavý, alebo sú na ňom zvyšky lepidla po nálepke, prípadne je popísaný lepkavým atramentom, môže dôjsť k poruche.
- Disk pri vyberaní uchopte za okraj. Nedotýkajte sa povrchu disku.
- Nevkladajte disk do otvoru pre disk, keď je systém vypnutý. Ak tak urobíte, systém nemusí pracovať správne.
- Nepoužívajte 8 cm disk s adaptérom. Ak tak urobíte, systém nemusí pracovať správne.




- 3 Spustíte prehrávanie.  
Stlačte ► (alebo CD ►|| na systéme) [14].
- 4 Nastavte hlasitosť.  
Stláčajte VOLUME +/- [3].


#### Ďalšie operácie

Pre	Stlačte
Pozastavenie prehrávania	(alebo CD ►   na systéme) [14]. Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla.
Zastavenie prehrávania	■ [9].
Zvolenie priečinku na "ATRAC" disku alebo MP3 disku	► +/- (alebo ▲/▼ na systéme) [12].
Výber skladby alebo súboru	◀◀/▶▶ [12].
Zvolenie priečinku a súboru na "ATRAC" disku alebo MP3 disku pomocou tlačidiel na systéme	SEARCH [10]. Stláčaním ▲/▼ [12] zvolíte požadovaný priečink, potom stlačte ENTER [11]. Stláčaním ▲/▼ [12] zvolíte požadovaný súbor, potom stlačte ENTER [11].
Vyhľadanie miesta v skladbe alebo súbore	Počas prehrávania držte zatlačené ◀◀/▶▶ [12] a tlačidlo uvoľníte v požadovanom bode.
Výber režimu Repeat Play	REPEAT [18] na DO, kým sa nezobrazí "REP" alebo "REPI".
Výbratie disku	▲ [15] na systéme.

## Zmena režimu prehrávania

Počas zastavenia stláčajte PLAY MODE

. Môžete zvoliť normálne prehrávanie (“”) pre všetky MP3 súbory v priečinku (na disku), náhodné prehrávanie (“SHUF” alebo “ SHUF\*”), alebo programové prehrávanie (“PGM”).

\* Pri prehrávaní CD-DA disku režim  (SHUF) Play pracuje totožne ako SHUF Play.

## Vytvorenie “ATRAC”/MP3 disku

“ATRAC” a MP3 disk môžete vytvoriť pomocou softvéru SonicStage. Softvér SonicStage si môžete bezplatne stiahnuť z nižšie uvedenej stránky a nainštalovať na váš počítač.

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

Informácie o inštalácii softvéru a vytvorení “ATRAC”/MP3 disku nájdete na uvedených stránkach alebo v pomocníkovi (Help) SonicStage.

## Poznámky k režimu Repeat Play

- Všetky skladby alebo súbory na disku sa opakovane prehrávajú až 5-krát.
- “REP1” indikuje opakovanie jednej skladby, až kým prehrávanie nezastavíte.

## Poznámky k prehrávaniu “ATRAC”/MP3 diskov

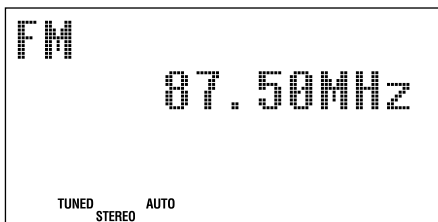
- Na disk s “ATRAC” a MP3 súbormi neukladajte iné typy súborov ani nepotrebné priečinky.
- Priečinky bez “ATRAC” a MP3 súborov sa vynechajú.
- “ATRAC” a MP3 súbor sa prehrávajú v poradí, v akom sú uložené na disku.
- Systém dokáže prehrávať len MP3 súbory s príponou “.MP3”.
- Ak sú na disku súbory s príponou “.MP3”, ale nejde o súbory MP3, môže sa reprodukovat šum alebo sa môže systém poškodiť.
- Maximálny počet:
  - “ATRAC” priečinkov je 255.
  - “ATRAC” súborov je 999.
  - MP3 priečinkov je 255 (vrátane hlavného priečinka).
  - MP3 súborov je 511.
  - MP3 súborov a priečinkov na jednom disku je 512.
  - Úrovň priečinkov (stromová štruktúra súborov) je 8.
- Kompatibilita so všetkými kódovacími/zapisovacími MP3 softvérmi, záznamovými zariadeniami a médiami nie je zaručená. Nekompatibilné MP3 disky môžu produkovať šum alebo prerušovaný zvuk, alebo sa nemusia vôbec prehrať.
- Ak jeden disk obsahuje súbory “ATRAC” aj MP3, systém najskôr prehrá súbory “ATRAC”.

## Poznámky k prehrávaniu Multi Session diskov

- Ak disk začína sekciou CD-DA (alebo “ATRAC”/MP3), je rozpoznávaný ako CD-DA (alebo “ATRAC”/MP3) disk a iné sekcie sa neprehrávajú.
- CD disk v zmiešanom CD formáte bude rozpoznávaný ako CD-DA (audio) disk.

## Počúvanie rozhlasu

- 1 Zvoľte "FM" alebo "AM".  
Stlačajte TUNER/BAND [14].
- 2 Zvoľte režim ladenia.  
Stlačajte TUNING MODE [22], kým sa nezobrazí "AUTO".
- 3 Naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu.  
Stlačte +/- (alebo TUNE +/- na systéme) [12]. Keď systém vyhledá stanicu, ladenie sa automaticky zastaví. Na displeji sa zobrazí "TUNED" a "STEREO" (pri stereo FM vysielaní).



Ak naladíte stanicu, ktorá poskytuje službu RDS, na displeji sa zobrazí jej názov.

- 4 Nastavte hlasitosť.  
Stlačajte VOLUME +/- [3].

### Zastavenie automatického ladenia

Stlačte ■ [9].

### Naladenie stanice s nekvalitným signálom

Ak sa nezobrazí "TUNED" a ladenie sa nezastaví, stlačajte TUNING MODE [22], kým nezmizne "AUTO" a "PRESET" a potom stláčaním +/- (alebo TUNE +/- na systéme) [12] naladíte želanú stanicu.

### Redukcia šumu pri nekvalitnom prijíme FM stereo stanice

Stlačajte FM MODE [18], kým sa nezobrazí "MONO". Stereo príjem sa vypne.

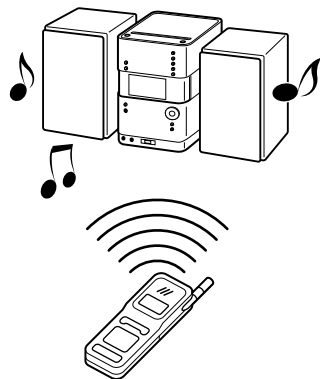
# Počúvanie hudby z mobilného BLUETOOTH telefónu alebo BLUETOOTH zariadenia

Tento Mikro HI-FI komponentový systém obsahuje bezdrôtovú technológiu BLUETOOTH, ktorá umožňuje počúvanie hudby z vášho mobilného BLUETOOTH telefónu alebo BLUETOOTH zariadenia pomocou bezdrôtového pripojenia.

Tento systém podporuje profily A2DP a AVRCP. Podrobnejšie informácie o bezdrôtovej BLUETOOTH technológii pozri "Bezdrôtová BLUETOOTH technológia" (str. 31).

Najnovšie informácie o kompatibilných zariadeniach nájdete na nasledujúcej web-stránke.

<<http://sonydigital-link.com/dna>>



Podľa nižšie uvedeného postupu môžete počúvať hudbu z BLUETOOTH zariadenia pomocou tohto systému.

Párovanie (registrácia) tohto systému s BLUETOOTH zariadením



Prepojenie s registrovanými zariadeniami



Prehrávanie hudby z BLUETOOTH zariadenia

Podrobnejšie informácie o ovládaní BLUETOOTH zariadenia pozri tiež v návode na použitie dodávanom s BLUETOOTH zariadením.

## Párovanie (registrácia) tohto systému s BLUETOOTH zariadením

Párovanie je operácia, pri ktorej sa BLUETOOTH zariadenia vopred navzájom registrujú. Pomocou nižšie uvedeného postupu spárujte (zaregistrujte) tento systém s vaším BLUETOOTH zariadením. Párovanie je potrebné len pri prvom pripájaní, potom už párovanie nie je potrebné. Ak párovanie už bolo vykonané pokračujte "Prehrávanie hudby z BLUETOOTH zariadenia" (str. 16).

- 1 BLUETOOTH zariadenie, ktoré chcete pripojiť k tomuto systému, umiestnite do 1 metra od systému.
- 2 Zvoľte zdroj zvuku BLUETOOTH. Stlačte BLUETOOTH ► **14** na systéme.
- 3 Ovládanie BLUETOOTH zariadenia a vykonanie párovania (registrácie).

Podrobnejšie informácie o ovládaní BLUETOOTH zariadenia pozri tiež v návode na použitie dodávanom s BLUETOOTH zariadením.

Pri vyhľadávaní tohto systému na BLUETOOTH zariadení môže byť zobrazenie zoznamu nájdených zariadení závislé od typu BLUETOOTH zariadenia. Tento systém sa zobrazuje ako "CMT-U1BT".

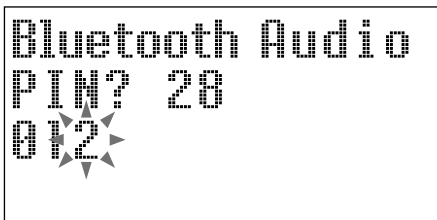
Po vykonaní prepojenia s týmto systémom zvoľte v BLUETOOTH zariadení audio profil (A2DP, AVRCP). Ak BLUETOOTH zariadenie nepodporuje profil AVRCP, nie je potom možné pomocou tohto systému ovládať prehrávanie alebo ďalšie operácie (str. 16).

#### 4 Zadajte kód.

V závislosti od typu BLUETOOTH zariadenia môže byť vyžadované zadanie kódu.

Podrobnejšie informácie o ovládaní BLUETOOTH zariadenia pozri tiež v návode na použitie dodávanom s BLUETOOTH zariadením.

Zadajte kód v systéme nasledovne:



Zobrazí sa “PIN?” a odpočítavanie. Stláčaním / a / zadajte kód, rovnaký aký bol zadaný v BLUETOOTH zariadení a stlačte ENTER .

Po ukončení párovania (registrácie) a vytvorení prepojenia sa na displeji systému zobrazuje nasledovné: “Connect” → Názov BLUETOOTH zariadenia

#### Zrušenie zadávania kódu

Stlačte .

#### Poznámky

- Kód sa môže v závislosti od zariadenia zobrazovať pod názvom “Passcode”, “Passkey”, “PIN code”, “PIN number” alebo “Password” atď.
- Tento systém podporuje iba číselné kódy v dĺžke max. 13 čísiel.
- Pohotovostný režim párovania systému je zrušený po 30 sekundách. Ak párovanie (registrácia) nie je úspešná, zopakujte postup od kroku 1.
- Počas pripájania k BLUETOOTH zariadeniu tento systém nemôže detekovať a tiež nemôže nadviazať spojenie z iným BLUETOOTH zariadením.

#### Zrušenie všetkých informácií o párovaní (registrácii)

- 1 Stlačte BLUETOOTH na systéme. Keď je systém spojený s BLUETOOTH zariadením (na displeji systému sa zobrazuje názov BLUETOOTH zariadenia), vypnite systém alebo výberom iného zdroja zvuku zrušte prepojenie.
- 2 Stlačte CLEAR . “Delete?” (Vymazať?) sa zobrazí.
- 3 Stlačte ENTER . “Complete!” (Dokončené!) sa zobrazí a všetky informácie o párovaní (registrácii) sú vymazané.

#### Poznámka

Aby ste pripojili BLUETOOTH zariadenie po vykonaní tohto postupu, musíte znovu zadať kód.

## Prehrávanie hudby z BLUETOOTH zariadenia

Ak pripojíte k systému BLUETOOTH zariadenie používajúce AVRCP, môžete potom toto zariadenie ovládať. Ak je pripojené BLUETOOTH zariadenie, ktoré nepoužíva AVRCP, pri ovládaní týmto systémom sa zobrazí hlásenie “Not in Use” (Nedostupné).

- 1 Zvoľte zdroj zvuku BLUETOOTH.  
Stlačte BLUETOOTH ► [14] na systéme.
- 2 Vykonajte prepojenie z BLUETOOTH zariadenia.  
Podrobnejšie informácie o ovládaní BLUETOOTH zariadenia pozri tiež v návode na použitie dodávanom s BLUETOOTH zariadením.  
Po vykonaní prepojenia sa zobrazovanie na displeji systému mení nasledovne: “Connect” → Názov BLUETOOTH zariadenia
- 3 Spustite prehrávanie.  
Stlačte ► (alebo BLUETOOTH ► na systéme) [14].  
V závislosti od BLUETOOTH zariadenia device je možné, že bude potrebné spustiť najskôr AV softvér BLUETOOTH zariadenia.
- 4 Nastavte hlasitosť.  
Stláčajte VOLUME +/- [3].

## Zobrazenie adresy pripojeného BLUETOOTH zariadenia

Stlačte DISPLAY [23], keď sa zobrazuje na displeji systému názov BLUETOOTH zariadenia.  
Adresa BLUETOOTH zariadenia sa zobrazí na 8 sekúnd.

## Zrušenie prepojenia s BLUETOOTH zariadením

Zmeňte zdroj zvuku alebo vypnite systém.  
Pre opätovné používanie systému obnovte prepojenie s BLUETOOTH zariadením.

## Ďalšie operácie

Pre	Stlačte
Pozastavenie prehrávania	[14].
Zastavenie prehrávania	■ [9].
Výber súboru	◀◀/▶▶ [12].
Vyhľadanie miesta v súbore	Zatlačte ◀◀/▶▶ [12].

### Poznámka



Tieto operácie môžu byť nedostupné pre určité BLUETOOTH zariadenia. Okrem toho skutočná prevádzková činnosť sa môže líšiť v závislosti od pripojeného BLUETOOTH zariadenia.

### Poznámka k prepojeniam s BLUETOOTH zariadeniami

Ak nie je možné vytvoriť prepojenie s registrovaným BLUETOOTH zariadením, vykonajte znovu párovanie (registráciu) medzi systémom a BLUETOOTH zariadením.






# Počúvanie hudby z USB zariadenia

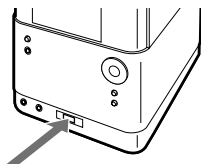
K  (USB) portu  systému môžete pripojiť voliteľné USB zariadenie (digitálny hudobný prehrávač alebo USB pamäťové média) a počúvať hudbu uloženú na tomto USB zariadení. Pozri zoznam v “Pripojiteľné USB a BLUETOOTH zariadenia” (str. 33), v ktorom sú uvedené USB zariadenia pripojiteľné k tomuto systému.

Tento systém dokáže prehrávať nasledujúce audio formáty: ATRAC/MP3<sup>1)</sup>/WMA<sup>1)</sup>/AAC<sup>1)2)</sup>

<sup>1)</sup> Súbor, ktoré obsahujú ochranu proti kopírovaniu (Digital Rights Management), tento systém nedokáže prehrať.

<sup>2)</sup> AAC súbory, ktoré boli prenesené do digitálneho hudobného prehrávača pomocou SonicStage CP, tento systém nedokáže prehrať.

- 1 Zvoľte zdroj zvuku USB.  
Stlačte USB .
- 2 Pripojte voliteľné USB zariadenie (digitálny hudobný prehrávač alebo USB pamäťové média) do  (USB) portu  tak, ako je zobrazené nižšie.



USB zariadenie (digitálny hudobný prehrávač alebo USB pamäťové média)





Ak je potrebné na prepojenie pripojiť USB kábel, pripojte USB kábel dodávaný s USB zariadením.

Podrobnosti o pripojení a ovládaní pozri v návode na použitie dodávanom s USB zariadením.




























Po pripojení USB zariadenia sa zobrazovanie na displeji mení nasledovne: “Detect” → “Connecting” → “ATRAC AD” alebo “STORAGE DRIVE”

## Poznámka

V závislosti od typu pripájaného USB zariadenia môže trvať cca 10 sekúnd, kým sa zobrazí na displeji “Detect”.

- 3 Spustíte prehrávanie.  
Stlačte  (alebo USB  na systéme) .
- 4 Nastavte hlasitosť.  
Stláčajte VOLUME +/- .

## Ďalšie operácie

Pre	Stlačte
Pozastavenie prehrávania	 (alebo USB  na systéme)  . Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla.
Zastavenie prehrávania	  .
Výber priečinka	 +/- (alebo  /  na systéme)  .
Výber súboru	   .
Výber priečinka a súboru pomocou tlačidiel na systéme*	SEARCH  . Stláčaním  /   zvolíte požadovaný priečinok, potom stlačte ENTER  . Stláčaním  /   zvolíte požadovaný súbor, potom stlačte ENTER  .
Vyhľadanie miesta v súbore	Počas prehrávania držte zatlačené  /   a tlačidlo uvoľnite v požadovanom bode.
Výber režimu Repeat Play	REPEAT  na DO, kým sa nezobrazí “REP” alebo “REP1”.
Odpojenie USB zariadenia	Zatlačte   , kým sa na displeji nezobrazí “Device Stop” a potom odpojte USB zariadenie.

\* Na niektorých typoch USB zariadení je možné vyhľadávanie podľa interpretov a skupín.

## Zmena režimu prehrávania

Počas zastavenia USB zariadenia stlačte PLAY MODE [22]. Môžete zvoliť normálne prehrávanie (☞ pre všetky súbory v priečinku na digitálnom hudobnom prehrávači), náhodné prehrávanie ("SHUF") alebo "☞ SHUF") alebo prehrávanie programu ("PGM").

### Poznámky k USB zariadeniu

- Pred vykonávaním operácií týmto systémom s niektorými typmi pripojených USB zariadení sa môže vyskytnúť oneskorenie.
- Tento systém nemusí podporovať všetky funkcie, ktoré poskytuje pripojené USB zariadenie.
- Poradie prehrávania na tomto systéme sa môže líšiť od poradia prehrávania na pripojenom USB zariadení.
- Pred odpojením USB zariadenia vždy zatlačte ■ [9], až kým sa nezobrazí "Device Stop". Odpojením USB zariadenia, keď nie je zobrazené "Device Stop", môžete poškodiť dáta na ňom alebo môžete poškodiť samotné USB zariadenie.
- Na USB zariadenie s audio súbormi neukladajte iné typy súborov ani nepotrebné priečinky.
- Priečinky bez audio súborov sa vynechajú.
- Súbory sa prehrávajú v poradí, v akom boli prenesené na USB zariadenie.
- Maximálny počet priečinkov a súborov, ktoré môže obsahovať dané USB zariadenie je nasledovné:
  - Digitálny hudobný prehrávač: 65 535 skupín (max. 999 skladieb v skupine)/65 535 skladieb
  - USB pamäťové médium: 512 priečinkov (vrátane hlavného priečinku, max. 999 súborov v priečinku, max. 255 priečinkov v priečinku)/65 535 súborovMaximálny počet súborov a priečinkov sa môže líšiť od štruktúry súborov a priečinkov.
- Audio formáty, ktoré môžete počúvať pomocou tohto systému, sú nasledovné:
  - MP3: prípona súboru ".mp3"
  - Windows Media súbor: prípona súboru ".wma"
  - AAC: prípona súboru ".m4a"Aj keď meno súboru má vyššie uvedené koncovku, ale aktuálny súbor je iný, môže to spôsobiť vznik šumu alebo funkčných porúch.
- Kompatibilita so všetkými kódovacími/zapisovacími softvérmi, záznamovými zariadeniami a médiami nie je zaručená. Nekompatibilné USB zariadenia môžu produkovať šum alebo prerušovaný zvuk, alebo sa nemusia vôbec prehrať.

## Používanie voliteľných audio zariadení

- 1 Pomocou analógového audio kábla (nedodávaný) pripojte voliteľné audio zariadenia do konektora AUDIO IN [7].
- 2 Znížte hlasitosť. Stlačte VOLUME – [3].
- 3 Zvoľte zdroj zvuku AUDIO IN. Stlačte AUDIO IN [14] na systéme.
- 4 Spustite prehrávanie na pripojenom zariadení.
- 5 Nastavte hlasitosť. Stlačte VOLUME +/- [3].

## Nastavenie zvuku

### Zapnutie zvukového efektu

Pre	Stlačte
Reprodukcia dynamickejšieho zvuku (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [4] na systéme.
Nastavenie zvukového efektu	Opakovane EQ [4] a zvolte "BASS" alebo "TREBLE", potom stláčaním +/- [12] nastavte úroveň.

## Zmena zobrazení na displeji

Pre	Stlačte
Zmenu zobrazovaných informácií na displeji <sup>1)2)</sup>	Opakovane DISPLAY [23], keď je systém zapnutý.
Zmenu režimu zobrazenia (pozri nižšie)	Opakovane DISPLAY [23], keď je systém vypnutý.

<sup>1)</sup> Napríklad môžete počas prehrávania zobraziť informácie o CD/"ATRAC"/MP3 disku alebo USB zariadení ako číslo skladby alebo súboru alebo názov priečinka, alebo počas zastavenia môžete zobraziť celkový prehrávací čas.

<sup>2)</sup> Keď systém a BLUETOOTH zariadenie sú prepojené pomocou funkcie BLUETOOTH, môžete zobraziť adresu BLUETOOTH zariadenia.

Systém ponúka dva režimy zobrazenia.

Režim zobrazenia	Keď je systém vypnutý <sup>1)</sup> ,
Predvádzanie	Zobrazí sa indikátor pre predvádzanie.
Hodiny (Čas)	Zobrazujú sa hodiny.
Režim úspory energie <sup>2)</sup>	Zobrazenie je za účelom úspory energie vypnuté. Časovač aj hodiny však fungujú.

<sup>1)</sup> Indikátor STANDBY [2] na systéme svieti, keď je systém vypnutý.

<sup>2)</sup> Keď je systém v režime úspory energie, nebudú dostupné nasledovné funkcie:

- Nastavenie hodín.
- Zmena funkcie riadenia napájania CD prehrávača.
- Obnovenie výrobných nastavení.
- Výber textového režimu.

## Výber textového režimu.

Môžete si vybrať rôzne jazyky pre zobrazovanie textových informácií z disku alebo z USB zariadenia. Používajte tlačidlá na systéme.

- 1 Stlačením I/⏻ [1] vypnite systém.
- 2 Stlačte SEARCH [10].  
Zobrazia sa zoznam jazykov. Jazyky sa môžu líšiť v závislosti od modelov pre jednotlivé krajiny alebo regióny.
- 3 Stláčaním ↑/↓ [12] zvolte požadovaný jazyk a potom stlačte ENTER [11].

## Poznámky k zobrazeným informáciám

- Znak, ktorý nemôže byť zobrazený, sa zobrazí ako “-”.
- Informácie z disku alebo USB zariadenia sa nemusia zobraziť správne vo zvolenom textovom režime.
- Nasledovné informácie sa nezobrazia;
  - Celkový prehrávací čas CD-DA disku, v závislosti od režimu prehrávania.
  - Celkový prehrávací čas “ATRAC”/MP3 disku.
- Nasledovné informácie sa nezobrazia správne;
  - Uplynutý prehrávací čas “ATRAC” alebo MP3 súboru kódovaného VBR (variabilný dátový tok).
  - Názvy priečinkov alebo súborov nekompatibilných s normou ISO9660 Level 1, Level 2 alebo Joliet v rozšírenom formáte.
- Nasledovné informácie sa zobrazia;
  - Informácia ID3 tag “ATRAC” a MP3 súborov, ak sú vo verzii ID3 1 a 2.
  - až 62 znakov z ID3 tag.

## Ďalšie operácie

### Vytvorenie programu

(Program Play)

Pomocou tlačidiel na DO vytvorte program.

- 1 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku.

CD

Stlačením CD [14] zvoľte zdroj zvuku CD.

USB

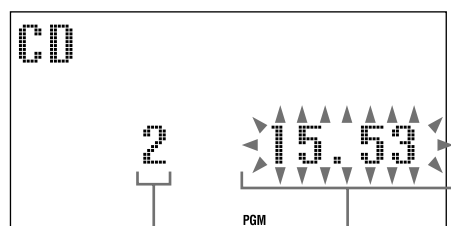
Stlačením USB [14] prepnete zdroj zvuku na USB.

- 2 Počas zastavenia stláčajte PLAY MODE [22], kým sa nezobrazí "PGM".

- 3 Stlačením [12] zobrazíte číslo požadovanej skladby alebo súboru.

Pri zaradení súborov do programu stlačením [12] zvoľte požadovaný priečinok a zvoľte číslo požadovaného súboru.

Príklad: Keď zaraďujete skladby z CD disku



Číslo zvolenej skladby alebo súboru

Celkový prehrávací čas programu (vrátane zvolenej skladby alebo súboru)

- 4 Stlačením ENTER [11] zaradíte skladbu alebo súbor do programu.

CD

Keď celkový čas programu prekročí 100 minút pre CD disk alebo zadáte skladbu na CD disku s číslom 21 a vyšším alebo zvolíte "ATRAC" alebo MP3 súbor, zobrazí sa "--.--".

USB

Celkový čas sa nemôže zobrazit, preto sa zobrazí "--.--".

- 5 Pre zaradenie ďalších skladieb alebo súborov do programu zopakujte kroky 3 až 4. Celkovo môžete do programu zaradiť až 25 skladieb alebo súborov.

- 6 Prehrávanie skladieb alebo súborov zaradených do programu spustíte stlačením [14].

Vytvorený program zostáva v pamäti systému, kým nevyberiete disk alebo neodpojíte USB zariadenie. AK používate USB zariadenie, program sa prestane zobrazovať, keď vypnete systém. Stlačením [14] prehráte ten istý program znova.

#### Zrušenie režimu Program Play

Počas zastavenia stláčajte PLAY MODE [22], kým nevypne zobrazenie "PGM".

#### Zrušenie poslednej skladby alebo súboru z programu

V režime zastavenia stlačte tlačidlo CLEAR [20].

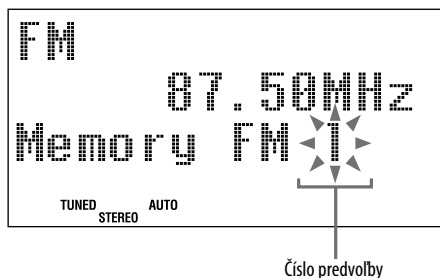
## Uloženie rozhlasových staníc

Do pamäte systému je možné uložiť rozhlasové stanice a potom ich môžete naladiť jednoduchým navolením príslušného čísla predvolby.

Pri ukladaní staníc používajte tlačidlá na DO.

1 Naladte rozhlasovú stanicu (pozri "Počúvanie rozhlasu" (str. 13)).

2 Stlačte TUNER MEMORY [21].



3 Stláčaním +/- [12] zvolte číslo požadovanej predvolby.

Ak už je pod zvoleným číslom predvolby uložená iná stanica, nová stanica prepíše starú.

4 Stlačte ENTER [11].

5 Pre uloženie ďalších staníc opakujte kroky 1 až 4.

Do pamäte systému je možné uložiť až 20 staníc v pásme FM a 10 staníc v pásme AM. Ak odpojíte sieťovú šnúru alebo nastane výpadok v dodávke elektrického prúdu, stanice budú uložené v pamäti systému cca 1/2 dňa.

6 Pre vyvolanie uložených staníc stlačajte TUNING MODE [22], kým sa na displeji nezobrazí "PRESET" a potom stláčaním +/- [12] zvolte číslo požadovanej predvolby.

## Používanie časovačov

Systém je vybavený dvomi časovačmi. Ak používate časovač Play Timer (Prehrávací časovač) s časovačom Sleep Timer (Vypínací časovač), bude mať časovač Sleep Timer prioritu.

### Sleep Timer (Vypínací časovač):

Môžete zaspávať pri hudbe. Tento časovač môžete používať, aj keď ste nenastavili čas (hodiny).

Stláčajte SLEEP [24]. Ak zvolíte "AUTO", systém sa automaticky vypne po 100 minútach alebo po skončení prehrávania aktuálneho disku.

### Play Timer (Prehrávací časovač):

Systém môžete nastaviť tak, aby sa CD prehrávač, rádio alebo voliteľné USB zariadenie v určitý čas zapli.

Pre nastavenie časovača Play Timer používajte tlačidlá na DO. Skontrolujte, či sú správne nastavené hodiny.

### 1 Pripravte zdroj zvuku.

Pripravte zdroj zvuku a stláčaním VOLUME +/- [3] nastavte úroveň hlasitosti.

Aby sa prehrávanie spustilo od určitej skladby z CD disku alebo "ATRAC" alebo MP3 súboru na disku, vytvorte program (str. 21).

### 2 Stlačte CLOCK/TIMER SET [17].

### 3 Stláčaním [12] zvolte "PLAY SET?," a potom stlačte ENTER [11].

Zobrazí sa "ON" a na displeji bliká indikácia hodín.

### 4 Nastavte čas spustenia prehrávania.

Stláčaním [12] nastavte hodinu a stlačte ENTER [11]. Začne blikáť indikácia minút. Rovnako nastavte minúty.

### 5 Postupom z kroku 4 nastavte čas ukončenia prehrávania.

### 6 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku.

Stláčajte [12], kým sa nezobrazí požadovaný zdroj zvuku a stlačte ENTER [11]. Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.

### 7 Stláčením [1] vypnite systém.

Systém sa zapne cca 15 sekúnd pred nastaveným časom. Ak je systém v nastavenom čase zapnutý, časovač Play Timer nebude fungovať.

## Aktivovanie časovača alebo kontrola nastavení

Stlačte CLOCK/TIMER SELECT [17], stláčajte [12], kým sa nezobrazí "PLAY SELECT?" a potom stlačte ENTER [11].

## Zrušenie časovača

Zopakujte uvedený postup, kým sa nezobrazí "TIMER OFF" a stlačte ENTER [11].

## Zmenu nastavenia

Opakujte postup od kroku 1.

## Poznámka

Do programu pre Play Timer (prehrávací časovač) nemôžete zaradiť súbory z USB zariadenia.

## Rada

Nastavenie pre časovač Play Timer zostáva v pamäti, kým ho nezrušíte manuálne.

## Ďalšie informácie

### Riešenie problémov

- 1 Skontrolujte, či sú sieťová šnúra a reproduktorové káble správne pripojené.
- 2 Vyhľadajte problém v tomto prehľade a vykonajte uvedené opatrenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

#### Keď bliká indikátor STANDBY

Okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a skontrolujte nasledovné.

- Ak je váš systém vybavený prepínačom napätia, je prepínač nastavený na správnu hodnotu?
- Používate len dodávané reproduktory?
- Neblokuje niečo ventilačné otvory na vrchnej alebo zadnej časti systému?

Keď indikátor STANDBY [2] prestane blikáť, znovu zapojte sieťovú šnúru a systém zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

### Všeobecne

**Displej začne po zapojení sieťovej šnúry blikáť, aj keď ste systém nezapli.**

- Keď je systém vypnutý, stlačajte DISPLAY [23]. Predvádzací režim sa vypne.

**Zvuk je reprodukován iba z jedného kanála, prípadne zvuk pravého a ľavého reproduktora nie je vyvážený.**

- Reproduktory rozmiestnite maximálne symetricky.
- Používajte len dodávané reproduktory.

**Zvuk nie je kvalitný (šumí).**

- Premiestnite systém ďalej od zdroja šumu.
- Systém pripojte do inej elektrickej zásuvky.
- Sieťovú šnúru pripojte k elektrickému stabilizátoru so šumovým filtrom (komerčne dostupný).

**Dialkové ovládanie (DO) nefunguje.**

- Odstráňte všetky prekážky medzi DO a senzorom [5] na systéme a premiestnite systém ďalej od žiaroviek.
- DO smerujte na senzor dialkového ovládania na systéme.
- DO priblížte k systému.

### CD/"ATRAC"/MP3 prehrávač

**Vypadáva zvuk, alebo sa disk neprehráva.**

- Vyčistite disk, prípadne ho vymeňte.
- Systém umiestnite na miesto bez vibrácií (napr. na stabilný podstavec).
- Reproduktory umiestnite ďalej od systému alebo ich položte na samostatné podstavce. Pri reprodukcii hudby pri vysokej hlasitosti môže vibrácia reproduktorov spôsobiť výpadky zvuku.

**Pri prehrávaní disku systém neprehráva disk od začiatku.**

- Stláčaním PLAY MODE [22] vypnite zobrazenie "PGM" alebo "SHUF", aby sa obnovilo štandardné prehrávanie.

**Spustenie prehrávania trvá dlhšie než zvyčajne.**

- Pri nasledovných diskoch trvá zahájenie prehrávania dlhší čas.
  - Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
  - Disk zapísaný vo formáte Multi Session.
  - Neuzatvorený disk (disk, na ktorý je možné dopĺňať dáta).
  - Disky s veľkým počtom priečinkov.



## BLUETOOTH zariadenie

### Párovanie (registrácia) sa nevykoná.

- Presuňte BLUETOOTH zariadenie bližšie k systému.

### Prepojenie nie je možné.

- BLUETOOTH zariadenie, ktoré sa pokúša pripojiť nepodporuje profily A2DP a AVRCP. Takéto zariadenie nemôže byť pripojené k systému.
- Zapnite funkciu BLUETOOTH na BLUETOOTH zariadení.
- Informácie o párovaní (registrácii) boli vymazané. Vykonajte opäť párovanie (registráciu).
- Počas pripájania k BLUETOOTH zariadeniu tento systém nemôže detekovať a tiež nemôže nadviazať spojenie z iným BLUETOOTH zariadením.

### Zvuk preskakuje alebo kolíše, alebo prepojenie sa stratí.

- Systém a BLUETOOTH zariadenie sú príliš ďaleko od seba.
- Medzi systémom a vašim BLUETOOTH zariadením sú prekážky. Odstráňte ich alebo sa vyhnite týmto prekážkam.
- V blízkosti je zariadenie, ktoré vytvára elektromagnetické žiarenie (napr. bezdrôtové LAN zariadenie, iné BLUETOOTH zariadenie alebo mikrovlnná rúra). Presuňte ich ďalej.

### Zvuk vášho BLUETOOTH zariadenia nie je počuť.

- Zosilnite hlasitosť najskôr na vašom BLUETOOTH zariadení a potom nastavte hlasitosť pomocou VOLUME +/- [3] na systéme.

### Zvuk nie je kvalitný (šumí).

- Medzi systémom a vašim BLUETOOTH zariadením sú prekážky. Odstráňte alebo sa vyhnite týmto prekážkam.
- V blízkosti je zariadenie, ktoré vytvára elektromagnetické žiarenie (napr. bezdrôtové LAN zariadenie, iné BLUETOOTH zariadenie alebo mikrovlnná rúra). Presuňte ich ďalej.
- Znížte hlasitosť na pripojenom BLUETOOTH zariadení.

## USB zariadenie

### Používate nepodporované USB zariadenie?

- Ak pripojíte nepodporované USB zariadenie, môžu nastať nasledujúce problémy. Pozri "Pripojiteľné USB a BLUETOOTH zariadenia" (str. 33), kde sú uvedené podporované typy zariadení.
  - USB zariadenie sa nerozpozná.
  - Mená súborov a priečinkov nie sú zobrazované na tomto systéme.
  - Nie je možné prehrávanie.
  - Vypadáva zvuk.
  - Počut šum.

### Zobrazí sa "Over Current".

- Zistil sa problém s úrovňou elektrického prúdu z [8] (USB) portu [8]. Vypnite systém a odpojte USB zariadenie z [8] (USB) portu [8]. Skontrolujte, či je USB zariadenie v poriadku. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

### Nie je počuť zvuk.

- USB zariadenie nie je správne pripojené. Vypnite systém, znova pripojte USB zariadenie a skontrolujte, či USB indikátor [13] svieti.

### Zvuk je skreslený.

- Dátový tok použitý pri kódovaní súborov bol nízky. Preneste na USB zariadenie súbory kódované s vyšším dátovým tokom.

### Zvuk je prerušovaný alebo je v ňom šum.

- Vypnite systém a znova pripojte USB zariadenie.
- Audio súbory obsahujú šum. Šum mohol vzniknúť pri vytváraní audio súborov v PC v dôsledku vlastností PC. Vytvorte nové audio súbory.
- Ak používate USB pamäťové médium, skopírujte súbory na váš PC, naformátujte USB pamäťové médium (použite FAT16 alebo FAT32 súborový systém) a skopírujte súbory nazad na USB pamäťové médium.\*

## USB zariadenie nie je možné pripojiť k (USB) portu .

- USB zariadenie pripájate opačne. Pripojte USB zariadenie správne otočené.

## USB zariadenie používané v inom zariadení nefunguje.

- Pravdepodobne je používaný nepodporovaný formát. Ak je tomu tak, najskôr si z bezpečnostných dôvodov zálohujte dôležité súbory z USB pamäťového média na pevný disk vášho PC. Potom naformátujte USB pamäťové médium (použite FAT16 alebo FAT32 súborový systém) a preneste zálohované audio súbory nazad na USB pamäťové médium.\*




## “Connecting” sa zobrazuje dlhšiu dobu.

- Ak je na USB zariadení príliš veľa priečinkov a súborov, tak dokončenie čítania môže chvíľu trvať. Preto sa odporúča nasledovné.
  - Celkový počet priečinkov na USB zariadení: 100 alebo menej
  - Celkový počet súborov v adresári: 100 alebo menej

## Chybné zobrazenie.

- Znova preneste audio súbory na USB zariadenie. Údaje uložené na USB zariadení môžu byť poškodené.

## Prehrávanie sa nespustí.

- Vypnite systém a znova pripojte USB zariadenie.
- Pripojte USB zariadenie, ktoré tento systém dokáže prehrávať.
- Stlačením  (alebo USB  na systéme)  spustíte prehrávanie.

## Pri prehrávaní disku systém neprehráva disk od začiatku.

- Nastavte normálny režim prehrávania.

## Súbory sa neprehrávajú.

- USB zariadenia formátované iným súborovým systémom než je FAT16 alebo FAT32 nie sú podporované.\*
- Ak USB pamäťové médium obsahuje partície, tak sa prehrávajú len súbory z prvej platnej partície.
- Súbory, ktoré sú kódované alebo chránené heslom atď., nie je možné prehrávať.

\* Tento systém podporuje FAT16 a FAT32 súborový systém, avšak niektoré USB pamäťové zariadenia nemusia podporovať oba tieto systémy FAT. Podrobnosti pozri v návode na použitie USB pamäťového média.

## Rádio

---

### Zvuk nie je kvalitný (šumí), alebo nie je možné naladiť stanicu. (Na displeji bliká “TUNED” alebo “STEREO”).

- Správne pripojte anténu.
- Nájdite vhodné miesto a nasmerovanie pre anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem.
- Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény a anténové káble ďalej od reproduktorových káblov, sieťovej šnúry a USB kábla.
- Pripojte komerčne dostupnú externú anténu.
- Ak je AM anténa poškodená, kontaktujte predajcu Sony.
- Vypnite okolité elektrické zariadenia.

## Skvalitnenie príjmu rozhlasu

Vypnite napájanie CD prehrávača funkciou riadenia napájania CD prehrávača. Z výroby je táto funkcia zapnutá. Nastavenie nie je možné zmeniť v režime úspory energie.

Pre vypnutie funkcie riadenia napájania CD prehrávača používajte tlačidlá na systéme.

- 1 Stláčaním FUNCTION [14] prepnete zdroj zvuku na CD a vypnite systém.
- 2 Keď "STANDBY" prestane blikať, stlačte I/⏏ [1] počas zatlačenia ■ [9].  
Zobrazí sa "CD POWER OFF". Pri vypnutom napájaní CD prehrávača sa predĺži čas sprístupnenia CD disku. Pre zapnutie funkcie riadenia napájania CD prehrávača zopakujte uvedený postup, kým sa nezobrazí "CD POWER ON".

## Obnovenie výrobných nastavení

Ak systém stále nepracuje správne napriek vykonaniu uvedených odporúčaní, nasledovným postupom obnovte výrobné nastavenia systému. V režime úspory energie nie je možné obnoviť výrobné nastavenia systému. Pre obnovenie výrobných nastavení používajte tlačidlá na samotnom systéme.

- 1 Odpojte sieťovú šnúru. Zapojte sieťovú šnúru. Zapnite systém.
- 2 Stlačte DSGX [4] a I/⏏ [1] súčasne.  
Zrušia sa užívateľské nastavenia, ako sú napr. uloženie staníc, nastavenie hodín a časovača.

## Hlásenia

### CD/ATRAC/MP3 prehrávač, rádio

**Complete!:** Operácia ukladania je dokončená.

**LOCKED:** Systém nevysunul disk. Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

**No Disc:** V systéme nie je vložený disk, alebo ste vložili disk nevhodný na prehrávanie.

**No Step:** Skladby alebo súbory zaradené do programu sa vymazali.

**Not in Use:** Stlačili ste nesprávne tlačidlo.

**OFF TIME NG!:** Časy aktivácie a vypnutia pre časovač Play Timer sú nastavené na rovnaký čas.

**Over:** Počas zatlačenia ►► [12] v režime prehrávania/pozastavenia ste na konci disku.

**Push SELECT!:** Počas prevádzky časovača ste sa pokúsili nastaviť hodiny alebo iný časovač.

**Push STOP!:** Počas prehrávania ste stlačili PLAY MODE [22].

**Reading:** Systém načítava informácie z disku. Niektoré tlačidlá nie je možné použiť.

**SET CLOCK!:** Pokúsili ste sa nastaviť časovač ešte pred nastavením hodín.

**SET TIMER!:** Pokúsili ste sa aktivovať časovač, pričom časovač Play Timer ešte nie je nastavený.

**Step Full!:** Do programu chcete zaradiť viac než 26 skladieb (krokov programu).

## BLUETOOTH zariadenie

**Connect:** Bola nadviazaná BLUETOOTH komunikácia.

**Disconnect:** Z nejakých príčin bola prerušená komunikácia s BLUETOOTH zariadením alebo BLUETOOTH komunikácia bola ukončená BLUETOOTH zariadením.

**Not in Use:** Systém nie je prepojený s BLUETOOTH zariadením pomocou AVRCP.

**PIN?:** Systém požaduje zadanie kódu. Podrobnosti pozri "Počúvanie hudby z mobilného BLUETOOTH telefónu alebo BLUETOOTH zariadenia" (str. 14).

## USB zariadenie

**ATRAC AD:** Je pripojené ATRAC audio zariadenie.

**Connecting:** Systém rozpoznáva USB zariadenie.

**Detect:** Je pripojené USB zariadenie.

**Device Error:** USB zariadenie nebolo rozpoznané alebo je pripojené neznáme zariadenie.

**Device Stop:** USB zariadenie bolo vypnuté.

**No Device:** Žiadne USB zariadenie nie je pripojené.

**No Step:** Skladby alebo súbory zaradené do programu sa vymazali.

**Not Supported:** Je pripojené nepodporované USB zariadenie.

**No Track:** V systéme nie je nahraný žiadny súbor, ktorý sa môže prehrať.

**Not in Use:** Vykonalí ste neplatnú alebo aktuálne nedovolenú operáciu.

**Please Wait:** Systém sa pripravuje na používanie USB zariadenia.

**Removed:** USB zariadenie bolo odpojené.

**Step Full!:** Do programu chcete zaradiť viac než 26 skladieb (krokov programu).

**STORAGE DRIVE:** Je pripojené USB pamäťové médium.

## Bezpečnostné upozornenia

### Disky VHODNÉ na prehrávanie

- Audio CD.
- CD-R/CD-RW ("ATRAC"/MP3 audio dátové súbory).

### Disky, ktoré sa v tomto systéme NEDAJÚ prehrávať

- CD-ROM disk.
- CD-R/CD-RW disky so záznamom v iných než CD, "ATRAC" alebo MP3 formátoch vyhovujúcich norme ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet alebo Multi Session.
- CD-R/CD-RW disky so záznamom vo formáte Multi Session neukončené "zatváracou sekciou".
- CD-R/CD-RW disky s nekvalitným záznamom, poškrábané alebo znečistené CD-R/CD-RW disky alebo CD-R/CD-RW disky zapísané na nekompatibilnom záznamovom zariadení.
- Nesprávne uzatvorené CD-R/CD-RW disky.
- Disky obsahujúce iné súbory ako MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).
- Disky neštandardných tvarov (napr. srdce, obdĺžnik, hviezda).
- Disky polepené papierom alebo nálepkami.
- Disky z požičovní alebo disky so zvyškami lepidla na povrchu/okrajoch.
- Disky so znečisteným povrchom od popisovacieho atramentu, ktorý je na dotyk lepkavý.

## Poznámky k diskom

- Pred prehrávaním vyčistite disk pomocou čistiacej handričky. Postupujte od stredu k okrajom.
- Na čistenie diskov nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, bežne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje určené na čistenie vinylových LP platní.
- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani tepelným zdrojom, ako sú klimatizačné potrubia, ani nenechávajte disky v aute zaparkovanom na slnku.

## Bezpečnosť

- Ak systém neplánujete dlhší čas používať, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Pri odpájaní sieťovej šnúry ťahajte za koncovku. Nikdy neťahajte za šnúru samotnú.
- Ak do systému vnikne akýkoľvek predmet alebo kvapalina, systém odpojte od elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať v autorizovanom servise.
- Sieťovú šnúru je možné vymeniť iba v autorizovanom servise.

## Umiestnenie

- Systém neumiestňujte do naklonenej polohy ani na miesta, ktoré sú extrémne horúce alebo chladné, prašné alebo znečistené, veľmi vlhké, bez dostatočnej ventilácie, vystavené otrasom, vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo intenzívnemu osvetleniu.
- Pri umiestnení systému alebo reproduktorov na povrchy, ktoré sú špeciálne ošetrované (napr. voskom, olejom, leštiacim prípravkom atď.) buďte opatrní. Môže dôjsť k vzniku škvrn alebo zmene odtieňov na povrchu.
- Ak systém preniesete priamo zo studeného prostredia do teplého, alebo ak je systém umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, na optickom mechanizme CD prehrávača môže kondenzovať vlhkosť a systém sa môže poškodiť. V takomto prípade vyberte disk a ponechajte systém zapnutý bez obsluhy približne hodinu, kým sa vlhkosť neodparí.

## Nárast teploty vo vnútri systému

- Systém sa počas prevádzky zahrieva. Nejde o poruchu.
- Ak bude systém dlhšie pracovať pri vysokej hlasitosti, teplota povrchu systému narastie. Aby ste predišli riziku popálenia, nedotýkajte sa povrchu systému.
- Nezakrývajte ventilačné otvory.

## Systém reproduktorov

Reproduktory nie sú magneticky tienené, preto môže byť obraz v blízkosti stojacom TVP vplyvom magnetizmu skreslený. V takom prípade vypnite TVP a po 15 až 30 minútach ho opäť zapnite. Ak sa aj napriek tomu obraz nezlepšil, premiestnite reproduktory ďalej od TVP.

## Čistenie povrchu systému

Na čistenie systému použite jemnú handričku, mierne navlhčenú v jemnom čistiacom roztoku. Nepoužívajte drsné handričky, čistiace prášky ani rozpúšťadlá, ako je riedidlo, benzín alebo lieh.

# Technické údaje

## System

### Zosilňovač

Výstupný výkon DIN (menovitý):  
20 + 20 W (6 Ohm pri 1 kHz, DIN)  
Nepretržitý výstupný výkon RMS  
(referenčný): 25 + 25 W (6 Ohm pri 1 kHz,  
10% THD)  
Hudobný výkon (referenčný):  
25 + 25 W (6 Ohm pri 1 kHz, 10% THD)

### Vstupy:

AUDIO IN (stereo minikonektor):  
Napätie 620 mV, impedancia 47 kOhm  
⚡ (USB) port: Typ A, maximálny prúd  
500 mA

### Výstupy:

⌂ (PHONES (stereo mini konektor)): pre  
slúchadlá s impedanciou 8 Ohm alebo viac  
SPEAKER: Pre reproduktory  
s impedanciou 6 Ohm

## BLUETOOTH

Komunikačný systém:

Bluetooth Standard ver. 2.0

### Výstup:

BLUETOOTH Standard Power Class 2

Maximálny komunikačný dosah:

Bez prekážok cca 10 m<sup>1)</sup>

Frekvenčné pásmo:

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Modulácia:

FHSS

Kompatibilné BLUETOOTH profily<sup>2)</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution

Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control

Profile)

Audio formát:

SBC (Sub Band Codec)

<sup>1)</sup> Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od faktorov ako prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí, mikrovlnné rúry, statická elektrina, citlivosť prijímu, vlastnosti antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

<sup>2)</sup> Profily Bluetooth štandardu určujú spôsob Bluetooth komunikácie medzi zariadeniami.

## USB

Podporovaný dátový tok:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 - 320 kb/s, VBR

ATRAC: 48 - 352 kb/s (ATRAC3 plus),

66/105/132 kb/s (ATRAC3)

WMA: 48 - 192 kb/s, VBR

AAC: 48 - 320 kb/s

Vzorkovacie frekvencie

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

ATRAC: 44,1 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

## CD prehrávač

System: System prehrávania kompaktných diskov a digitálneho zvuku

Vlastnosti laserovej diódy

Výžarovanie: nepretržité

Výkon lasera\*: Menej než 44,6 μW

\*Tento výkon je hodnotou nameranou

vo vzdialenosti 200 mm od povrchu šošovky na optickom snímacom bloku cez 7 mm štrbinu.

Frekvenčný rozsah: 20 Hz – 20 kHz

## Rádio

FM stereo, superheterodyne tuner s pásmami FM/AM

Pásmo FM:

Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz (krok ladenia 50 kHz)

Anténa: FM drôtová anténa

Anténové konektory: 75 Ohm, asymetrický

Medzifrekvencia: 10,7 MHz

Rozhlasové pásmo AM:

Ladiaci rozsah:

531 – 1 602 kHz (krok ladenia 9 kHz)

Anténa: AM rámová anténa, externý anténový konektor

Medzifrekvencia: 450 kHz

## Reproduktor

Systém reproduktorov: 2-pásmový,  
2 reproduktory, typ Bass-reflex  
Osadenie reproduktora:  
Stredohlbokotónový: Priemer 10 cm,  
hliníkový kónusový typ, Vysokotónový:  
Priemer 2 cm, kalotový typ  
Menovitá impedancia: 6 Ohm  
Rozmery (š/v/h): Cca 150 × 241 × 225 mm  
Hmotnosť: Cca 2,3 kg/reproduktor

## Všeobecne

Napájanie: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz

Príkon: 35 W

Rozmery (š/v/h) (bez reproduktorov):  
Cca 160 × 241 × 218 mm

Hmotnosť (bez reproduktorov) 3,2 kg

Dodávané príslušenstvo: Dialkové ovládanie (1)/  
Batérie R6 (veľkosť AA) (2)/AM rámová anténa  
(1)/FM drôtová anténa (1)

Právo na zmeny vyhradené.



- Príkon v pohotovostnom režime: 0,5 W
- V niektorých plošných spojoch nie sú použité halogenidové samozhasínajúce prísady.
- Niektoré časti boli spájkované bezolovnatou spájkou.
- Skrinky nie sú vyrobené s halogenidovými samozhasínajúcimi prísadami.

## Bezdrôtová BLUETOOTH technológia

BLUETOOTH je bezdrôtová technológia, ktorá dokáže spojiť digitálne zariadenia na kratšiu vzdialenosť (napr. osobný počítač a digitálne fotoaparáty). Pomocou bezdrôtovej BLUETOOTH technológie môžete obsluhovať spojené zariadenia v rozsahu cca 10 metrov.

Bezdrôtová BLUETOOTH technológia sa obvykle používa medzi dvoma zariadeniami, ale jedno zariadenie môže byť pripojené k viacerým zariadeniam.

Na prepojenie nie sú potrebné káble tak, ako je to pri USB pripojení a tiež nie je potrebné umiestniť zariadenia voči sebe tak, ako je to pri bezdrôtovej infračervenej technológii. Zariadenia s BLUETOOTH technológiou môžete napríklad používať, aj keď sú v batohu alebo vo vrecku.

Bezdrôtová BLUETOOTH technológia je všeobecným štandardom, ktorá je podporovaná mnohými spoločnosťami. Tieto spoločnosti vyrábajú zariadenia, ktoré vyhovujú všeobecnému štandardu.

### Podporovaná BLUETOOTH verzia a profily

Profily sú štandardizáciou skupín schopností jednotlivých špecifikácií BLUETOOTH zariadenia. Tento systém podporuje nasledujúcu verziu BLUETOOTH a profily.

Podporovaná verzia BLUETOOTH:

Bluetooth Standard ver. 2.0

Podporované BLUETOOTH profily:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

## Efektívny komunikačný rozsah

BLUETOOTH zariadenia by sa mali používať do vzájomnej vzdialenosti cca 10 metrov (bez prekážok). Efektívny komunikačný rozsah sa môže skrátiť za nasledujúcich okolností.

- Keď medzi zariadeniami s BLUETOOTH prepojením je osoba, kovový predmet, stena alebo iná prekážka.
- V miestach, kde je inštalované bezdrôtové LAN pripojenie.
- V miestach, kde sa používajú mikrovlnné rúry.
- V miestach, kde sa nachádza iné elektromagnetické vlnenie.

## Pôsobenie ostatných zariadení

BLUETOOTH zariadenia a bezdrôtové zariadenia LAN (IEEE 802.11b/g) používajú to isté frekvenčné pásmo (2,4 GHz). Keď sa používa BLUETOOTH zariadenia blízko bezdrôtového LAN zariadenia, môže sa objaviť elektromagnetická interferencia. To môže mať za následok zníženie prenosovej rýchlosti, vznik rušenia a neschopnosť vytvoriť prepojenie. V prípade vzniku týchto problémov vykonajte nasledovné opatrenia:

- Skúste prepojiť tento systém a mobilný BLUETOOTH telefón alebo BLUETOOTH zariadenie, keď ste vzdialený najmenej 10 metrov od bezdrôtového LAN zariadenia.
- Keď používate BLUETOOTH zariadenie, vypnite bezdrôtové LAN zariadenie, ktoré je bližšie ako 10 metrov.

## Pôsobenie na ostatné zariadenia

Bezdrôtové vysielanie tohto systému môže spôsobiť interferenčné rušenie pri prevádzke určitých zdravotníckych zariadení. Vzhľadom na to, že interferenčné rušenie môže spôsobiť funkčné poruchy, vždy vypnite tento systém, mobilný BLUETOOTH telefón a BLUETOOTH zariadenie v nasledujúcich miestach:

- V nemocniciach, vo vlakoch, v lietadlách, na čerpacích staniách a na miestach, kde sa mohli vyskytovať horľavé plyny.
- V blízkosti automatických dverí alebo požiarnych alarmov.

## Poznámky

- Aby sa zaistila bezpečnosť počas komunikácie pri používaní BLUETOOTH technológie, tak tento systém podporuje bezpečnostné funkcie, ktoré vyhovujú BLUETOOTH špecifikácii. Avšak táto bezpečnosť nemusí byť dostatočná v závislosti od nastavení a ostatných okolností, preto buďte vždy obozretný, keď používate komunikáciu pomocou BLUETOOTH technológie.
- Spoločnosť Sony nie je zodpovedná akýmkoľvek spôsobom za ujmy a ostatné škody v dôsledku úniku informácií počas komunikácie pri používaní BLUETOOTH technológie.
- BLUETOOTH komunikácia nie je zaručená so všetkými BLUETOOTH zariadeniami, ktoré majú rovnaké profily ako tento systém.
- BLUETOOTH zariadenia pripájané k tomuto systému musia vyhovovať BLUETOOTH špecifikácii predpísanej spoločnosťou BLUETOOTH SIG, Inc. a musia byť certifikované na používanie. Avšak aj keď zariadenie vyhovuje BLUETOOTH špecifikácii, môžu nastať prípady, keď chovanie a technické podmienky BLUETOOTH zariadenia spôsobia nemožnosť pripojenia alebo dôsledkom čoho sú iné spôsoby ovládania, zobrazovania alebo prevádzky.
- Môžu sa vyskytnúť šum alebo výpadky zvuku v závislosti od BLUETOOTH zariadenia pripojeného k tomuto systému, komunikačného prostredia alebo okolitých podmienok.



# Pripojiteľné USB a BLUETOOTH zariadenia

## USB zariadenia

V tomto systéme môžete prehrávať nasledujúce Sony USB zariadenia. Ostatné USB zariadenia sa nemôžu prehrávať na tomto systéme.

## Preskúšané Sony digitálne hudobné prehrávače (stav k aprílu 2006)

Názov produktu	Názov modelu
Walkman®	NW-E103 / E105 / E107
	NW-E205 / E207
	NW-E303 / E305 / E307
	NW-E403 / E405 / E407
	NW-E503 / E505 / E507
	NW-A605 / A607 / A608
	NW-E002 / E002F / E003 / E003F / E005 / E005F
	NW-HD5
	NW-A1000 / A1200 / A3000

### Poznámka

AAC súbory, ktoré boli prenesené do digitálneho hudobného prehrávača pomocou SonicStage CP, tento systém nedokáže prehrať.

## Preskúšané Sony pamäťové média (stav k aprílu 2006)

Názov produktu	Názov modelu
MICROVAULT	USM32D / 64D / 128D / 256D / 512D / 1GD
	USM64D/V / 128D/V / 256D/V / 512D/V / 1GD/V
	USM128E / 256E / 512E / 1GE / 2GE
	USM128E/V / 256E/V / 512E/V / 1GE/V / 2GE/V
	USM512EX / 1GEX / 2GEX
	USM128J / 256J / 512J / 1GJ / 2GJ / 4GJ
	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USD2G / 4G / 5G / 8G

Najnovšie informácie o kompatibilných zariadeniach nájdete na nasledujúcej web-stránke.

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

### Poznámky

- Nepoužívajte iné USB zariadenia než uvedené USB zariadenia. Prevádzkovanie iných modelov než uvedených nie je zaručené.
- Prevádzkovanie nemusí byť vždy zaručené, dokonca aj keď používate uvedené USB zariadenia.
- Niektoré z uvedených USB zariadení nemusia byť dostupné v určitých oblastiach.

## BLUETOOTH zariadenia

Najnovšie informácie o kompatibilných BLUETOOTH zariadeniach nájdete na nasledujúcej web-stránke.

<<http://sonydigital-link.com/dna>>





<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom).**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.